



Code der Ausschreibung:

AOV/SUA-SF 042/2018

**LIEFERUNG VON 7
ELEKTRISCHEN TRIEBZÜGEN, MIT
OPTION STARTPAKET STRATEGISCHE
ERSATZTEILE, OPTION WARTUNG,
OPTION WEITERE FAHRZEUGE, OPTION
FÜR KAPAZITÄTSERWEITERUNG**

Erkennungskode CIG: 76590911D7

Einheitskode CUP: E50D16000010003

Codice gara:

AOV/SUA-SF 042/2018

**FORNITURA DI 6+1 ELETTROTRENI,
CON OPZIONE KIT DI SCORTA
STRATEGICA, CON OPZIONE
MANUTENZIONE,
OPZIONE ALTRI VEICOLI,
OPZIONE AUMENTO DI CAPACITÀ**

Codice CIG: 76590911D7

Codice CUP: E50D16000010003

Erklärung Nr. 19

Der Deckel und die Brille der WC müssen derartig gestaltet sein, dass sie sich bei den Bewegungen des Zuges im Betrieb, d.h. seitliche und längsgerichtete Beschleunigungen inklusive Fällen von Zwangsbremssungen, nicht selbständig schließen.

Chiarimento n. 19

Il coperchio e la tavolozza dei WC devono essere fatti in modo che nei movimenti di esercizio del treno, cioè accelerazioni laterali e longitudinali inclusi i casi di frenatura d'urgenza, non si chiudano in modo autonomo.